

Idioma búlgaro



Búlgaro (Български/Bâlgarski)						
Oficial en:	Bulgaria					
Hablantes:	12 millones					
Puesto	88º					
Saludos						
	HOLA	ADIOS	POR FAVOR	GRACIAS	SI	NO
Escrito	Здравей	Довиждане	Моля	Благодаря	Da	Ne
Pronunc.	<i>zdravéi</i>	<i>dovishdané</i>	<i>mola</i>	<i>blagodariá</i>	<i>da</i>	<i>ne</i>

En Búlgaro para Si y No se agita la cabeza al revés

SI – horizontal, derecha a izquierda; NO - arriba-abajo.

El búlgaro es una lengua indoeuropea de la rama meridional de las lenguas eslavas, se escribe con caracteres del alfabeto cirílico. Lengua oficial de Bulgaria, está íntimamente relacionada con el macedonio.

Los caracteres fueron creados en el siglo IX por los hermanos Saints Cyril and Methodius, mas del 50% de ellos son copia exacta de las letras griegas.

Fonología

Vocales

El sistema vocálico búlgaro consiste en las siguientes seis vocales:

Alfabeto	se pronuncia como
и	<i>sí</i>
е	<i>mère</i> (francés)
а	<i>fá</i>
ъ	<i>about</i> (inglés)
у	<i>tú</i>
о	<i>law</i> (inglés)

Las vocales en búlgaro pueden agruparse en tres grupos dependiendo de su articulación: frontal, central y posterior. Todas las vocales son relativamente flojas, como en la mayoría de las otras lenguas eslavas, y al contrario que las vocales, por ejemplo, de las lenguas germanas. Las vocales no acentuadas [a], [ə], [ɔ], [u] tienden a ser más breves y débiles en comparación con sus equivalentes acentuadas, acercándose sus sonidos sin ser totalmente similares. Sin embargo, no es posible hacer una reducción similar de [ɛ] y [i].

Semivocales

El búlgaro tiene una semivocal: /j/, equivalente a la <i> en *bien*. La /j/ siempre precede o sigue inmediatamente una vocal. Esta semivocal se expresa gráficamente casi siempre mediante la letra й, como, por ejemplo, en най /naj/ ("mayoría") y тролей /trolej/ ("trolebús"). Pero además también se usan las letras ю y я, por ejemplo ютия /jutija/ "(flat) hierro". Tras una consonante, ю y я significa una consonante palatalizada más que una semivocal: бял /b^jal/ "blanco".

Consonantes

El búlgaro tiene un total de 33 consonantes fonemas.

Alfabeto cirílico	Aproximaciones en inglés y español
б	<u>b</u> oom
бьo/бю/бя	<u>b</u> eauty
в	<u>v</u> ase
вьo/вю/вя	<u>v</u> iew
г	<u>g</u> oma
гьo/гю/гя	<u>g</u> o <u>u</u> e
д	<u>d</u> ar
дьo/дю/дя	<u>n</u> eed <u>y</u> ou
ж	<u>v</u> is <u>i</u> o <u>n</u>
дж	<u>j</u> ack
з	<u>z</u> oo
зьo/зю/зя	<u>a</u> s <u>y</u> ou
к	<u>c</u> ara
кьo/кю/кя	<u>c</u> ure
л	<u>l</u> a
льo/лю/ля	<u>l</u> l <u>a</u> ma
м	<u>m</u> i
мьo/мю/мя	<u>m</u> ia <u>u</u>
н	<u>n</u> o
ньo/ню/ня	<u>n</u> i <u>ñ</u> o
п	<u>p</u> or

пъо/пю/пя	<i><u>p</u>ure</i>
р	<i>pe<u>r</u>ro</i>
ръо/рю/ря	<i>ar<u>r</u>iesgo</i>
с	<i><u>s</u>í</i>
съо/сю/ся	<i>ki<u>s</u>s you</i>
т	<i>t<u>e</u></i>
тъо/ тю/ тя	<i>t<u>u</u>ne</i>
ф	<i>f<u>e</u></i>
фъо/фю/фя	<i>f<u>e</u>w</i>
х	<i>relo<u>j</u></i>
ц	<i>tsar</i>
цъо/цю/ця	<i>le<u>t</u>s you</i>
ч	<i>ch<u>i</u>na</i>
ш	<i>sh<u>a</u>ke</i>

Acentuación

La acentuación búlgara es dinámica. Las sílabas acentuadas son más largas y más marcadas que las sílabas no acentuadas. El acento es libre. Puede caer en cualquier sílaba de una palabra polisilábica. El acento búlgaro también es distintivo: por ejemplo, в'ълна /v'əlna/ ("lana") y вълн'а /vəl'n'a/ ("ola") que se diferencian únicamente por el acento.

PALABRAS AMIGAS

Diadema

Dieta

Pazar (bazar, mercado)

FALSOS AMIGOS

Los *falsos amigos* son palabras a que se escriben de forma muy parecida en dos idiomas y tienen significados completamente distintos

Búlgaro

Significado

Skupo

Caro

Magazín

Tienda